



«ЗЕЛЁНОГО» ПОЛКУ ПРИБЫЛО

14 мая ряды отраслевой прессы мира пополнились ещё одним изданием – журналом GREEN («Зелёный»), который обязан своим появлением на свет редакции старейшего еженедельника американских мебельщиков Furniture Today. Познакомиться с новичком можно прямо на сайте его «родителей» – www.furnituretoday.com. Журнал явился откликом на глобальную тенденцию «позеленения» отрасли в таких вопросах, как отказ от использования несертифицированного сырья, минимизация отходов, забота об окружающей среде, создание полностью рециклируемой мебели, внедрение альтернативных источников энергии и т. п. GREEN выпускается только в электронном виде, что лишний раз подтверждает верность его создателей экологическим идеалам: на производство журнала не уходит ни грамма бумаги. Хотя каждый читатель, разумеется, вправе известить на распечатку нужных статей столько бумаги, сколько ему, в меру собственной «зелёной» испорченности, заблагорассудится. В планах редакции – регулярная информация о важных для отрасли новинках экологического законодательства (включая стандарты), мониторинг тех перемен на мировом мебельном рынке, которые прямо или косвенно связаны с «зелёной» тематикой, анализ соответствующих потребительских настроений и, конечно же, ознакомление мебельщиков с опытом применения «чистых» технологий в практике наиболее успешных компа-

Who has a new online magazine launching May 14?

We do.

Contact your sales manager today!

John Blalock	blalock@furnituretoday.com	336.655.1532
Nora Bentley	nbentley@furnituretoday.com	336.655.1532
Donna Brown	brown@furnituretoday.com	336.655.1532
Kelise Brown	kelise@furnituretoday.com	336.655.1700
Bob Ferguson	bob@furnituretoday.com	336.655.1510
Don Huggins	huggins@furnituretoday.com	336.655.1536
Candy Kuhn-Ward	ckuhnward@furnituretoday.com	336.655.1710

Space Due: April 27 Materials Due: May 4

FURNITURE Today
The most comprehensive holding coverage in the industry

• In keeping with a 30-year history of editorial excellence and leadership, Furniture Today is launching Green, a new online digital publication devoted to the rapidly growing market for eco-friendly home furnishings.

• Each issue will look at the latest green products from the industry's leading sources. Find expert-specific news, facts, figures, statistics and trend reports, both on the category in general and on specific product segments including case goods, upholstery, bedding, linens, accessories and much more.

• View profiles of the market's greenest retailers such as ABC Carpet, Room & Board and other retail stars in the green arena. Green will also feature reports and profiles of the industry's greenest manufacturers and suppliers.

• An online magazine delivered through your Web browser – with no additional software required – saving paper. All articles are fully searchable and printable, while preserving the original magazine layout.

ний. В Америке и Европе у GREEN нет конкурентов, но назвать новичка пионером мебельной «зелёной тропы» было бы неверно: её первопроходцами ещё в 2005 году стали журналисты из куала-лумпурского издания Green Malaysia, – правда, не электронного, а бумажного.

КЛУБ ТОРГОВЦЕВ МЕБЕЛЬЮ

FENA NEWSLETTER
FEBRUARY 2007 / VOLUME 6
Powered by MÖBELMARKT

EUROPÄISCHER VERBAND DES MÖBELHANDELS
EUROPEAN FEDERATION OF FURNITURE RETAILERS
FEDERAZIONE EUROPEA DEL COMMERCIO DEL MOBILIARE

DISTRIBUTED IN THE EU PARLIAMENT

FENA initiiert Business Club
FENA initiates Business Club

Diga optimiert Standort
Diga optimises location

Basel. Die FENA hat den FENA Business-Club gegründet mit dem Ziel, die wichtigsten Entscheider im europäischen Einrichtungshandel zusammen zu bringen. Damit will die Dachorganisation des europäischen Einrichtungshandels ihr Brüsseler Büro und ihre Lobbyarbeit weiter stärken. In der FENA Business Club sollen die Geschäftsführer aller großen Handelsorganisationen aus ganz Europa vertreten sein. Regelmäßige Meetings sind vorgesehen.

Brussels. The FENA has established the FENA Business Club with the aim of bringing together the most important decision-makers in the European furnishings trade. With this step, the umbrella organisation of the European furnishings trade aims to strengthen the activities of its Brussels office and its lobby work. It is intended that the CEOs of all large trading organisations from all over Europe will be represented there, and that meetings will be held at re-

Göteborgen. Die Schweizer Diga Möbel AG optimiert den Standort Dübendorf und hat dazu eine Immobilie gekauft. Mitte 2007 wird mit dem Umzug zu einem über 7.000 qm großen modernen Möbelhaus für anspruchsvolle Individualisten begonnen. Die Eröffnung ist für Frühjahr 2008 geplant. Bis dahin läuft der Verkauf am bisherigen Standort Kriesbach weiter. Diga betreibt insgesamt neun Filialen in der Schweiz.

Европейская федерация торговцев мебелью FENA открыла при своей штаб-квартире в Брюсселе клуб для членов этого объединения – первый на земле континентальной Европы (мебельные негодницы Англии обзавелись аналогичным клубом

ещё на заре викторианской эпохи, в 1839 году). В отличие от лондонского предшественника, брюссельский бизнес-клуб FENA не является «герметично изолированным» в профессиональном отношении – вход туда открыт не только лидерам европейской мебельной торговли, но и представителям отраслевой индустрии, смежникам, дипломатам из торговых миссий. Однако же при достаточной открытости клуба, его «повестка дня» гораздо более формализована, нежели уютное распитие шерри за обсуждением последних газет, которому предавались лондонские купцы. Встречи брюссельских клубменов призваны содействовать разрешению насущных проблем мебельной торговли. Одной из таких проблем в FENA считают растущую бюрократизацию ЕС, поэтому члены клуба приняли самое активное участие в разработке «Программы действий по снижению административной нагрузки в ЕС к 2012 году минимум на 25%». Ежегодные расходы по согласованию общеевропейских инструкций с местными обходятся экономике стран ЕС в 600 миллиардов евро, и федерация уверена, что облегчение этого бремени укрепило бы престиж Евросоюза гораздо больше лубких «консолидирующих» речей политиков.